
CLAUDIA RUIZ : Bonjour, bon après-midi ou bonsoir à toutes et à tous, bienvenus à cette téléconférence LACRALO; nous sommes lundi 25 mars 2019, il est 23 h UTC.

Nous avons aujourd'hui sur le canal espagnol Sergio Salinas Porto, Harold Arcos, Adrian Carballo, Alberto Soto, An Ahi Menendez, [Antonio Melina Gomes], Raul Gutierrez, Monsieur [Salada], Monsieur Humberto Carrasco, Jose Arcé, Ivette De Luque, Monsieur Ibarra, Ricardo Holmquist et Rodrigo [Daniel].

Nous avons sur le canal anglais Dev Annd Teelucksingh et Maureen Hilyard.

Sur le canal français nous avons Nikenley Severe.

Nous avons reçu des excuses de Olga Cavalli, Vanda Scartezini, Travy Hackshaw et Bartlett Morgan.

Au niveau du personnel, nous avons Silvia Vivanco, Heidi Ulrich et moi-même, Claudia Ruiz, qui gère l'appel.

J'aimerais vous rappeler de bien indiquer votre nom si vous prenez la parole. Merci beaucoup.

Je vais maintenant donner la parole.

SERGIO SALINAS PORTO : Bonne après-midi ou bonsoir à toutes et à tous. Nous n'avons pas beaucoup de temps aujourd'hui, avec un ordre du jour très chargé.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Donc sans plus attendre, je vais donner la parole à Harold Arcos pour l'approbation de l'ordre du jour et pour démarrer notre téléconférence. Harold Arcos, vous avez la parole.

Harold, vous avez la parole.

HAROLD ARCOS : Vous m'entendez ?

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, on vous entend allez-y.

HAROLD ARCOS : Oui, très bien. Merci. Nous allons donc avoir une présentation aujourd'hui par Dev Anand sur les blogs régionaux. Nous allons, par Eduardo Dias entendre parler d'ATLAS III. Nous aurons le rapport sur ICANN 67, à Kobe qui vient de se dérouler au Japon. C'est Sergio qui fera ce rapport et cette mise à jour. Tout autre point pourrait être couvert. Et enfin nous aurons une présentation par Juan Manuel Rojas sur la GNSO et comment s'engager dans l'unité constitutive à but non lucratif responsable des questions opérationnelles qui est NPOC.

Si vous avez d'autres points à rajouter à l'ordre du jour, n'hésitez pas à l'effectuer, et nous pourrions donc ainsi inclure tout sujet que vous voudriez voir couvert. Nous serons donc très heureux d'approuver l'ordre du jour.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci Harold. Nous allons donc passer au point numéro 4 de notre ordre du jour. Nous n'avons que 60 minutes aujourd'hui, parce que nous n'avons pas de webinaire. Donc nous allons passer à cette initiative pour les publications régionales, au niveau des blogs et nous allons donner la parole à notre collègue Dev Anand Teelucksingh vous avez 10 minutes pour nous en dire plus sur cet outil qu'est un blog. Donc Dev, vous avez la parole.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci beaucoup. Ce que j'aimerais faire, c'est partager mon écran pour que vous puissiez voir un petit peu ce dont je parle avec la sous-commission engagement.

Nous avons travaillé donc pour essayer de relever certains défis de At-Large pour faire de la sensibilisation et de l'engagement. C'est parfois difficile. Nous voulons partager toutes les activités de At-Large, dans toutes les régions.

Et ce qui est difficile à ce niveau, c'est que c'est difficile de voir tout le travail qui est effectué. On sait que toutes les régions travaillent avec acharnement, mais on a du mal à montrer clairement tout ce qu'il se passe.

Donc nous avons réfléchi à différents médias, comme Twitter, et à l'utilisation de ces nouveaux médias. Mais nous avons pensé aux lettres d'information régionales, comme outil. C'est ce qu'a fait la sous-commission d'engagement, avec Glenn Mcknight. Nous avons pensé que ces lettres d'information avaient parfois des problèmes et que très souvent, peu de gens lisaient ces lettres d'information. Et donc

comment faire connaître toutes les informations au public au sens large, au public en général.

Donc ce qu'on a essayé de faire, c'est de créer un blog, ou un site web pour les nouvelles At-Large et les activités At-Large.

Donc je vais mettre le lien sur le chat, le lien hypertexte. Et j'aimerais essayer de partager mon écran pour vous montrer un petit peu à quoi cela ressemble ce blog.

Vous voyez mon écran ? Donc oui, je crois que tout le monde voit mon écran. D'accord, très bien.

Donc je vais vous montrer un petit peu à quoi ressemble cette page. Ça me semble très attractif comme page web. C'est très possible de la regarder sur un téléphone portable, sur des appareils mobiles. Et ce type de blog, ce n'est pas comme le wiki de At-Large par exemple. Donc beaucoup de personnes peuvent contribuer au Wiki, mais le wiki on le voit mal sur les téléphones portables et les appareils portables. Donc ce que vous avez à l'écran se prête bien aux appareils mobiles et portables.

Donc c'est rapide comme outil, on peut l'utiliser rapidement, et le blog que vous voyez, vous avez la possibilité d'avoir des photos, donc c'est plus attractif puisque vous voyez des photos de ce qui s'est passé, par exemple à Kobe. Un article, voilà, vous avez une activité qui est montrée, avec des images. Donc la communauté At-Large a écrit ce post, et explique ce qu'il se passe à ICANN 64, à Kobe au Japon.

Donc je remonte un petit peu, et ce que j'essaye de faire, c'est que si vous avez un intérêt seulement pour votre région, vous voulez voir les nouvelles par région, vous pouvez le faire. Vous voyez, vous avez les

différentes régions ou vous pouvez avoir accès à toutes les régions. Vous pouvez choisir en tout cas, pour LACRALO, pour l'Amérique Latine et les Caraïbes, vous voyez ça c'est ce qui concerne cette région. Et comme vous pouvez le voir, c'est très attractif et ça a une bonne apparence visuelle.

Et il me semble que vous pouvez tout de suite partager un article, mettre ça sur les réseaux sociaux, vous pouvez poster sur les réseaux sociaux, sur votre site web d'ALS, sur votre site web régional. Vous pouvez utiliser tout cela. Ce sont des contenus de médias sociaux, de réseaux sociaux.

L'avantage de cela également c'est qu'il y a beaucoup d'actions qui sont présentées, et vous avez la possibilité de recevoir des emails une fois qu'il y a de nouveaux posts également.

Donc ce qu'on aimerait encourager, c'est que vous soumettiez du contenu sur ce qu'il se passe dans votre région. Et ça peut être ce que vous faites en tant que ICANN, les activités At-Large, cela peut être des nouvelles de ICANN, ou des nouvelles de votre organisation au niveau plus local.

Donc très souvent, je pense qu'on ne se connaît pas assez, on ne sait pas assez ce que l'on fait dans chaque région, au niveau local. Donc ça je crois que c'est une bonne occasion de montrer ce que l'on fait, de partager beaucoup plus les différentes informations et nouvelles.

Donc vous avez une sélection de menus, les nouvelles par région. Là, ce que vous avez également, c'est les questions de politique également où là on parle de questions de politiques. Nous avons des petites vidéos,

vous voyez sur WHOIS par exemple dans ce cas. Donc les différentes politiques et problématiques. Ça reste simple, mais ça définit ce qu'est WHOIS, pourquoi c'est important pour les utilisateurs finaux, pour les internautes.

Donc il y a un calendrier également. Donc si vous voulez voir sur le calendrier tout ce qu'il se passe, et bien vous pouvez avoir accès à cela, avoir accès à différentes dates. Les différentes manifestations qui se déroulent, avec leurs dates.

La prochaine étape, ce serait d'utiliser cette URL pour le blog et plutôt que de faire des lettres d'information séparées, de mettre du contenu sur ce blog pour toutes les activités At-Large. Donc soumettez s'il vous plait dans votre langue également, en espagnol, portugais, français, c'est tout à fait possible. Utilisez la langue que vous désirez.

Vous pouvez vous rajouter à cela pour poster directement sur le blog.

Donc voilà le concept de ce blog, et je suis prêt maintenant à répondre à toutes vos questions.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci beaucoup Dev. Je levais ma main, je vois que nous avons d'autres questions qui sont postées sur le chat, sur Adobe Connect, et Heidi demandait à prendre la parole également. Donc ce que je vais faire, c'est que je vais demander à Silvia de lire les commentaires et les questions que nous avons sur Adobe Connect. Ensuite je donnerai la parole à Heidi et enfin je vous poserai une question technique. Mais j'interviendrai en dernier. Donc est-ce que vous pouvez lire les questions s'il vous plait ?

SILVIA VIVANCO : Oui il y a une question postée par Heidi. Comment est-ce que cela rentre dans la stratégie de communication de At-Large. Ça c'est une question pour Dev. Eduardo veut savoir comment ce blog est soutenu. Et Heidi demandait s'il y aurait un lien vers le site web At-Large. Voici les questions pour Dev.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci. Dev, allez-y.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci. Merci pour les questions. Je vais répondre à la dernière question en premier. J'ai posté un lien dans le chat, vous voyez, vous l'avez, vous pouvez l'utiliser, parce qu'on n'a pas un nom de domaine en tant que tel, donc c'est [inaudible].COM, vous l'avez à l'écran.

Au niveau technique, c'est Wordpress, on utilise la plateforme Wordpress. Donc c'est un blog, et on a utilisé Amazone également, notre propre compte, le compte qu'on a partagé avec Glenn. Donc c'est comme ça que cela fonctionne au niveau technique.

En ce qui concerne la stratégie de communication, et bien nous pensons que ça rentre naturellement dans la stratégie de communication d'At-Large, selon nous.

Je sais qu'il y a du personnel de l'ICANN qui travaille également à cette stratégie de communication, mais on n'a pas encore beaucoup d'informations à ce sujet. On en a parlé récemment, à savoir si on allait faire des lettres d'information ou pas.

En ce qui concerne la traduction, comment la traduction va être gérée, soumettez s'il vous plait dans votre langue, dans la langue que vous désirez, français, espagnol ou portugais et vous pouvez avoir des mises à jour qui sont faites en espagnol, c'est tout à fait possible, c'est facile à faire. On peut faire une catégorie linguistique et vous pouvez voir le contenu que vous voulez, dans la langue que vous voulez. D'accord ?

Est-ce qu'il y a d'autres questions ?

Donc toujours, sur la traduction, on peut faire de la traduction automatique. Ça, ça peut être mis dans le blog, on peut utiliser les traductions automatiques au sein du blog, avec un menu déroulant indiquant qu'on peut traduire d'une langue à une autre. Évidemment, on utilise par exemple Google translate, et ça permet donc de traduire d'une langue à l'autre le contenu.

Je crois que j'ai couvert à peu près tout ce que je voulais dire. Il y aura en effet un lien vers le site web de At-Large. À partir du site web de At-Large, vous pourrez pointer vers ce blog, et on pourra avoir les dernières nouvelles, c'est l'idée, sur ce blog. C'est un contenu un peu différent, un contenu plus statique qui sera sur le site web de At-Large qui est <https://atlarge.icann.org/> .

J'espère avoir répondu à vos questions.

NON IDENTIFIE :

Très bien, donc Dev, encore une fois je vois des questions de Heidi. Eduardo est-ce que vous êtes responsable pour collecter des articles ?

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Non, je pense que c'est la communauté de At-Large qui doit nous aider à soumettre des articles et à créer du contenu. Et les co-présidents peuvent collecter des articles et les gérer, et les mettre sur le blog. Donc nous pouvons rajouter d'autres utilisateurs également, pour les membres de la communauté At-Large, il ait possible qu'ils aient des comptes et qu'ils puissent mettre à jour ce blog.

Je pense avoir répondu à toutes les questions. Est-ce qu'il y a d'autres questions ?

HEIDI ULLRICH : Dev.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Allez-y Heidi.

SERGIO SALINAS PORTO : Heidi vous pouvez y aller, vous avez la parole.

HEIDI ULLRICH: Merci Sergio. Je voulais savoir, parce que ce blog est quelque chose de fantastique, j'aime le contenu, j'aime le fait que la communauté puisse participer. Mais je voudrais savoir si cela rentre dans le cadre de la stratégie de communication d'At-Large, puisque nous devons mettre l'accent sur cette communication. Il y a un plan, et il y a une stratégie, et concernant la communication de ICANN il y a de nouvelles idées qui surgissent. Je voudrais savoir donc comment est-ce que cela pourrait entrer dans ce cadre de développement de la communication.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Merci Heidi. Je ne sais pas très bien en quoi consiste cette stratégie de communication, mais je pense qu'on voulait parler d'augmenter le nombre de nos lecteurs. Il y a eu des discussions concernant les préoccupations liées à ces newsletters, est-ce que c'est vraiment la meilleure manière de travailler...

Je pense qu'on peut demander au personnel d'ICANN de préparer certaines choses. La Newsletter peut être mise à jour correctement, mais en tout cas il y a des défis concernant la communication, que nous connaissons, nous savons qu'ils existent, aussi au niveau de la communauté d'At-Large. Et Cheryl l'a dit, l'un des bénéfices de ce site, si on fait des recherches à travers Google ou à travers Bing, on peut tomber sur ce contenu, le trouver. Et par conséquent, on peut connaître ICANN, la communauté At-Large et vouloir en savoir plus.

Donc je dirais que oui, c'est quelque chose qui peut être modifié en permanence, c'est un site internet qui est adapté aux besoins. Voilà, c'est assez...

Voilà, je voulais vous présenter ce site pour que vous voyiez un petit peu son aspect et son utilisation.

HEIDI ULLRICH : Merci beaucoup. J'ai mis un autre commentaire dans le chat.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Parfait. Nous pouvons travailler avec le sous-comité de participation, de sensibilisation.

Et puis il y a une question de Jacqueline Morris : est-ce que cela peut être intégré dans le site internet actuel d'ICANN ? Je pense que comme le site ICANN est très, très personnalisé, cela risque d'être difficile, donc je pense que ce sera difficile. C'est une des choses que nous avons constatées en ce qui concerne le site ICANN. Les informations sont intégrées d'une manière qui dépend du responsable du site.

À propos de la stratégie de communication dont parle Eduardo, nous n'avons pas encore vu cette stratégie. Je sais qu'elle existe, mais c'est quelque chose de nouveau que nous devons aborder. Voilà

Eduardo dit que c'est difficile à trouver. Je dirais que si vous avez des idées ou des opinions concernant cette stratégie, peut-être qu'elle ne fonctionnera pas bien, s'il vous plait faites-nous part de vos opinions et nous en tiendrons compte, ça nous intéresse.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci beaucoup Dev. Maintenant nous allons passer au point suivant de notre ordre du jour. Notre prochain orateur est Eduardo Diaz qui vient juste d'arriver. Donc bienvenu Eduardo.

Nous vous remercions de participer à cet appel. Eduardo va parler d'ATLAS III. C'est très important que l'on en parle. Il y a plusieurs points et plusieurs dont nous devons discuter. Donc Eduardo, vous avez la parole. Bienvenu à cet appel mensuel de LACRALO.

EDUARDO DIAZ :

Merci. Merci Sergio, merci de m'avoir donné la possibilité de vous présenter les derniers points sur ATLAS III.

À propos des discussions qui ont eu lieu à Kobe, il n’y a rien de nouveau. Je ne sais pas Claudia, mais j’ai fait circuler un lien qui est le programme pour la semaine d’ATLAS III. Est-ce que vous pourriez nous fournir ces informations Claudia ? C’est un PDF, une page que je vous ai envoyée, un PDF d’une page.

Avant de rentrer dans le détail d’ATLAS III et du programme, je voudrais vous donner un petit peu de renseignements concernant ATLAS III pour que l’on comprenne les objectifs et le nombre de personnes qui vont participer à cette réunion d’ATLAS III.

Le budget pour ce sommet, cette réunion, est de 400 000 dollars. Donc nous ne pouvons inviter que 60 personnes à Montréal. C’est pour ça que nous avons une liste de seulement 60 personnes que nous allons inviter. Et nous devons tenir compte aussi des autres coûts qui sont associés à ce sommet.

Ce sommet, contrairement à d’autres sommets préalables d’ATLAS I et II qui ont eu lieu, ce sommet qui nous permet d’organiser des développements politiques et du réseautage, mais au cours de ce sommet, les personnes vont être sélectionnées en fonction de leurs mérites et de leur participation à ICANN.

C’est donc le résultat du processus de la révision d’At-Large. Une des choses qui a surgi à partir de cette révision, c’est que les personnes qui avaient un rôle, qui jouaient un rôle clef au sein d’ALAC et au sein de la région étaient toujours les mêmes personnes. Donc à cette occasion-là, dans le cadre de ce sommet, nous voulons que ces 60 personnes soient des personnes qui travaillent au sein d’ICANN de manière active. Donc nous voudrions pouvoir développer les compétences de ces personnes

pour que ces personnes puissent devenir des experts dans le domaine d'ICANN.

Donc ATLAS 3 sera ouvert à tous les membres, de toutes les régions, ce qui signifie que si je suis une ALS qui regroupe 3000 membres, cette réunion sera ouverte à ces 3000 membres mais aussi aux membres individuels.

Certaines données importantes sont les suivantes, si vous cliquez sur le lien que j'ai envoyé, vous allez voir qu'il y a des dates importantes. Le premier avril, par exemple, en est une, parce que nous allons faire circuler le formulaire d'inscription pour pouvoir participer à cette réunion d'ATLAS III.

Entre le premier avril et premier mai ce processus de question sera ouvert, avec certaines exigences auxquelles il faudra répondre. Il y a certains cours qui devront être suivis par exemple. Et il y a des exigences concernant la participation des personnes qui vont se présenter comme candidats pour participer à ATLAS III.

Sur cet écran, vous voyez notre programme préliminaire qui a été créé à la fin de la réunion de Kobe. Ce n'est pas la version finale. Il s'agit seulement d'une feuille de route, d'une version préliminaire. Et vous pouvez voir les activités qui auront lieu au cours de cette réunion, et vous pouvez voir ATLAS III.

Pour ATLAS III, nous espérons que les participants pourront arriver le dimanche, c'est-à-dire le 3 novembre. Et ensuite le 4, le 5 et le 6 novembre, nous avons David [inaudible] qui est un consultant qui travaille pour ICANN, avec lequel nous avons travaillé pour développer

différents domaines et différentes compétences de leadership ou à d'autres activités. Donc David [Kole] va présider des ateliers qui vont être présentés dans la séance principale et dans les séances de groupes, les travaux de groupes.

Et nous avons besoins de 3 ou 4, 5 même – je ne sais plus exactement quel est le chiffre – de salles, mais ces salles ne sont pas toujours disponibles dans l'ordre souhaité. Donc nous devons essayer de trouver des salles supplémentaires pour pouvoir faire nos travaux de groupe.

Nous n'avons pas encore discuté avec David sur ses idées pour mettre en œuvre ces trois journées de travail et de débat. Comme je l'ai dit, ceux qui sont responsables de l'organisation doivent se réunir pour discuter des résultats de la réunion de Kobe, et élaborer et mettre en place notre programme.

Voilà, je vous dirais que j'en ai terminé. Ce serait plus ou moins le rapport pour notre réunion d'ATLAS III.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci beaucoup Eduardo. Cette présentation était très claire. Est-ce qu'il y a des questions ? S'il n'y a pas de commentaire nous passons au prochain point de l'ordre du jour.

Mais personnellement je voudrais faire un petit commentaire. Nous avons, nous devons tenir compte.

INTERPRETE :

Je m'excuse, mais la communication de Sergio est très, très mauvaise, et nous ne pouvons pas traduire ce qu'il est en train de dire.

CLAUDIA RUIZ : Sergio, est-ce que vous m'entendez ? Je vous interromps Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, je vous entends.

CLAUDIA RUIZ : Sergio votre ligne n'est pas bonne du tout. Donc nous allons vous rappeler.

SERGIO SALINAS PORTO : Pendant ce temps, pendant que vous m'appellez, je vais essayer d'utiliser la salle Adobe Connect.

Est-ce que vous m'entendez maintenant un peu plus correctement ?

SILVIA VIVANCO : Oui, ça va beaucoup mieux.

SERGIO SALINAS PORTO : Bien je vais continuer ici.

Comme je l'ai dit, il y a eu une intervention faite par Maureen qui abordait la question des langues, et qui tenait compte des webinaires qui sont fournis dans la région. Et ces problèmes de langue sont aussi pris en compte lors des descriptions.

Je pense que c'est une bonne idée, parce que pour nous il y avait une restriction en termes de participation dans notre région à cause de cette situation. Mais maintenant je pense que nous avons fait un bon pas en

avant et que Maureen va nous aider, nous a aidé à identifier les points faibles liés à la langue.

Je vais passer au point 6 de l'ordre du jour. C'est mon tour et c'est le rapport de Kobe. Je n'ai pas de présentation, mais je vais vous parler de la réunion.

Ce qui s'est passé à la réunion de Kobe, nous avons amélioré l'efficacité du modèle multipartite et de l'évolution de la gouvernance pour continuer à servir les utilisateurs finaux, pour gérer les problèmes politiques qui se posent en rapport avec la mission de l'ICANN, et pour garantir la durabilité financière de l'ICANN.

Donc sur la base de ces objectifs, nous avons eu d'autres thèmes et problématiques qui étaient importants pour nous. Nous avons eu une réunion avec le vice-président régional de l'ALAC, avec le leadership de l'ALAC. Nous avons fait de notre mieux pour prendre toutes les opportunités possibles pour débattre, pour parler du problème de .AMAZONE notamment.

Donc il y a une période d'un mois pour que toutes les parties parlent du problème et trouvent une solution, une prochaine étape. Et pour définir également la position de l'ICANN. Donc c'est important de dire que les processus au niveau politique et institutionnel, avec les différents États comme le Brésil, il y a diverses positions, il y a des personnes qui sont plus ou moins ouvertes par rapport à l'entreprise Amazone, il y a d'autres points de vue qui existent. Comme la Colombie, elle n'a pas le même point de vue que le Brésil, peut-être moins ouverte.

Et je pense personnellement que nous devons être très attentifs à ces noms, comme .AMAZONE, qui ne peuvent pas être donnés à n'importe qui, parce qu'il y a très peu de noms de domaines disponibles, et ce sont des noms clefs. Il y a une petite structure de noms de ce type. C'est mon opinion personnelle.

Évidemment, c'est l'ICANN, Amazone et OCTO qui vont décider de cela. D'ici un mois, nous aurons une décision.

Nous avons parlé également durant la réunion de Kobe de l'internet multilingue, de la promotion de cet internet multilingue. Nous avons un groupe de travail, nous avons le groupe IDN, sur les noms de domaine internationalisés. Nous avons également parlé de l'acceptation universelle et de cette acceptation universelle des IDN.

Nous avons eu des présentations sur l'évolution du modèle multipartite et du modèle de gouvernance de l'ICANN. Et nous avons des problèmes à résoudre à l'ICANN, c'est très clair.

Il y a un thème très important. Lors de la réunion avec le GAC, il y a eu une déclaration conjointe ALAC/GAC sur l'EPDP, sur ce processus accéléré d'élaboration de politique, sur les procédures ultérieures également, sur la révision CCT. On a parlé également du discours du président français Emmanuel Macron concernant l'internet.

Donc nous avons parlé de l'EPDP, nous avons parlé de toutes ces thématiques. Le GAC et l'ALAC ont décidé de créer un petit groupe de travail pour poursuivre ces débats sur une note un petit peu différente.

Je crois que nous sommes à un tournant. Et nous avons eu des ateliers avec les acteurs régionaux, comme LacTLD, c'était très important pour

nous comme réunion et atelier. Dans le cas de LACRALO, nous avons un atelier avec des représentants de LacTLD, et nous sommes tombés d'accord pour la création, par rapport au DNS, pour les ALS de LACRALO, des programmes de formation avec Olga Cavalli, notre représentante de la région.

Nous avons eu des contributions, et nous avons lancé un groupe de travail pour ces programmes de formations dont l'origine était [ItLAC]. Et nous avons donc diverses informations, diverses recherches sur le RGPD, sur d'autres thèmes qui ont été effectuées.

Donc je pense que d'un point de vue stratégique, il me semble que nous avons bien été, nous avons bien creusé, nous avons été loin, nous avons fait un travail important à Kobe.

Donc ça promet beaucoup, c'est très prometteur, et je crois que ça nous permettra d'avancer les activités dans la région.

Donc je pense avoir à peu près tout dit, mais les autres personnes qui étaient présentes à Kobe ont peut-être quelque chose à rajouter.

S'il n'y a pas de commentaire, nous allons passer au point suivant à l'ordre du jour. Donc tout autre point que vous voudriez rajouter à l'ordre du jour.

Donc nous sommes tombés d'accord sur l'école de gouvernance de l'internet. Je crois que c'est pour promouvoir cette école de gouvernance de l'internet et l'idée c'est d'avoir environ 200 personnes et environ 200 personnes qui ont participé à cette école de gouvernance de l'internet, avec des panels, des tables rondes, et LACRALO va participer. Trois membres de la région vont participer. Nous

allons devoir décider des mécanismes pour sélectionner et nommer ces représentants, qui seront donc à cette école de gouvernance de l'internet.

Je crois que c'est très important pour notre région et pour être en contact avec des pays qui ne sont pas toujours très représentés à LACRALO.

Est-ce qu'il y a d'autres commentaires ou d'autres points que vous voudriez rajouter à l'ordre du jour ? S'il n'y en a pas, nous allons pouvoir passer à la présentation suivante.

Je vais passer la parole à Juan Manuel...

Alberto, donc la personne de LACNIC n'a pas pu se rendre à Kobe, mais nous sommes en contact avec [Oscar Robles] et nous avons une réunion skype, pour pouvoir débattre de ces problèmes concernant l'accord. Je ne sais pas si vous êtes au courant de cela, mais je sais que nous avons un accord avec LACNIC pour créer un lien plus fort avec ces organisations.

Nous avons un collègue, et je peux dire qui est né ici, mais qui maintenant participe activement à la GNSO. Juan Manuel Rojas, de Colombie. Nous le connaissons bien, c'est un grand ami. Juan Manuel, vous avez la parole. Si cela est possible, lancez votre présentation, vous avez donc la parole.

JUAN MANUEL ROJAS : J'espère que vous m'entendez.

INTERPRETE : On entend très mal Juan Manuel, c'est très difficile de l'interpréter. On l'entend à peine sur le canal anglais, donc on a beaucoup de mal à l'interpréter. On ne l'entend pratiquement pas.

CLAUDIA RUIZ : Juan Manuel, désolée de cette interruption, mais rapprochez-vous du micro s'il vous plait.

JUAN MANUEL ROJAS : Vous m'entendez mieux ? Vous m'entendez maintenant ?

INTERPRETE : Oui, nous avons maintenant la possibilité de mieux vous entendre.

JUAN MANUEL ROJAS : Et bien, merci, merci beaucoup. Je disais donc que cela fait partie d'une initiative de notre unité constitutive de travailler étroitement avec At-Large.

Nous avons commencé à Kobe et nous allons conclure cette initiative à la fin de cette année. Cela fait partie de notre programme de renforcement des capacités. C'est assez nouveau comme programme. Et comme je le disais, nous avons lancé ce programme pendant la réunion de Kobe.

Donc permettez-moi de vous en dire un peu plus sur mon unité constitutive, et d'où nous provenons. Nous sommes une unité constitutive à but non lucratif responsable des questions opérationnelles. Nous faisons partie de la GNSO. Et au sein de la GNSO,

nous faisons partie de représentants des entités non commerciales, qui est assez proche de At-Large. Donc voilà notre espace.

En tant qu'utilisateurs de l'internet et internautes, nous participons donc à la GNSO, nous faisons partie de la GNSO, de cette organisation de soutien aux extensions génériques, et nous travaillons donc aux problématiques des gTLD et aux développements de politiques.

Nous nous concentrons principalement sur les noms de domaine génériques de premier niveau. Et nous réinventons actuellement notre unité constitutive, NPOC. Nous avons commencé il y a environ 3 ans un nouveau plan de travail, que nous avons conçu.

Et Martin [Silva] qui est un maintenant un membre de la GNSO, du conseil de la GNSO, qui est d'Argentine, et bien avant cela, Martin [Silva] était engagé dans cette initiative. Il est maintenant membre également de NomCom. Donc il y a de cela plusieurs années, environ deux ans, et bien nous étions des nouveaux venus. Et nous avons environ 40 membres dans l'unité constitutive. Ce sont des organisations non gouvernementales, ONG, ou organisation à but non lucratif qui sont membres de la société civile et qui peuvent se joindre à notre unité constitutive, si ce sont des personnes juridiques, et si ces personnes ont un nom de domaine.

Donc il y a de cela quelques années, c'est comme cela que nous avons lancé notre unité constitutive de façon à pouvoir avoir une représentation. Et nous avons commencé par l'acronyme. Pour nous connaissent, vous le savez déjà probablement.

Comme je l'ai dit, à l'époque, nous avions 40 membres. Et une fois que nous avons commencé à lancer cette nouvelle initiative, nous avons commencé à modifier le logo et les différentes caractéristiques de notre unité constitutive.

Et aujourd'hui nous avons environ 100 membres, et nous avons aussi une représentation régionale au niveau du comité exécutif de notre unité constitutive. Personnellement, je suis le président du comité des membres par exemple.

Nous travaillons actuellement parce que nous voulons augmenter le nombre de membres de notre unité constitutive, de NPOC.

Nous sommes les utilisateurs, nous représentons les utilisateurs, mais en termes de cyber sécurité, confidentialité ou protection de la vie privée, transparence, enregistrement des noms de domaine, nous nous focalisons également sur tout ce qui concerne les abus du DNS, entre autres thèmes qui peuvent intéresser les utilisateurs.

Donc nous nous focalisons sur ces thèmes, comme je l'ai dit. Et pour augmenter le nombre de membres, il faut que notre unité constitutive.

Je m'excuse, j'ai un petit peu perdu le fil de ma présentation. Je vais revenir à la représentation régionale.

Comme je l'ai dit, je suis le seul représentant latino-américain qui soit dans le comité exécutif. Nous avons des représentants d'Europe, d'Amérique du Nord, d'Afrique, et nous avons également une personne de la région Asie Pacifique dans le comité politique. Ce comité politique n'existait pas lorsque nous sommes rentrés dans cette unité constitutive. Nous avons créé ce comité. Donc c'est une autre réussite.

Aujourd'hui nous avons environ 10 membres NPOC qui se focalisent sur les commentaires, sur la rédaction de documents, de façon à pouvoir faire une contribution réelle. Grâce à ce groupe de parties prenantes non commerciales.

Ha, je m'excuse, j'ai oublié un thème qui est les abus de propriété intellectuelle.

Je vais aussi vous parler des exigences pour entrer dans cette unité constitutive.

Nous publions aussi un guide pour les débutants que nous distribuons. Nous distribuons cela sous forme papier, mais vous pouvez aussi télécharger ce guide du débutant sur notre site internet.

Je m'excuse, ma présentation n'est pas très claire, parce que je mélange un peu mes diapositives.

Notre réussite, pour nous, a été le fait que nous ayons un système qui nous permet de faire un suivi de ce que nous faisons. Nous pouvons faire un suivi de nos actions, de nos réussites, de nos résultats. Nous travaillons avec [inaudible], c'est un outil de gestion, peut-être que vous le connaissez. Et cela nous a permis d'être beaucoup plus efficaces dans nos actions Parce que nous avons un secrétariat d'une seule personne. Cette personne prend note des actions à suivre, et ensuite télécharge ces actions à suivre notre outil de gestion [Trailer] et ensuite nous pouvons faire un suivi des différentes actions par exemple.

Comme je vous l'ai dit, nous avons créé récemment un comité de politique.

Je m'excuse, mais j'entends un bruit de fond. Est-ce que...

J'entends un bruit de fond sur la ligne, est-ce que vous pouvez s'il vous plait le supprimer ?

Merci. Je pense que ce bruit a disparu. Merci.

Je vais vous parler un petit peu de la façon de participer. En tant que membre At-Large, vous pouvez aussi participer à au travail de notre unité constitutive. D'un côté nous avons une équipe qui est dirigée par [Lilianne], un membre de LACRALO, qui travaillera avec vous. Et je travaille aussi au sein de la GNSO. C'est comme cela que nous travaillons.

Donc je raconte à [Lilianne] ce que nous avons fait, par exemple au niveau du comité des politiques, et je sais quels sont les thèmes d'intérêts des membres, de leurs propres points de vu, donc je vais parler des PDP sur lesquels on travaille, des PDP actuels ou des thèmes actuels sur lesquels on travaille au sein de la GNSO.

Nos réunions sont ouvertes, tout le monde peut y participer. Je parle donc à [Lilianne] des thèmes et des PDP sur lesquels nous travaillons à la GNSO. Nous avons aussi différentes personnes qui participent aux mécanismes de protection des droits, et au groupe de travail qui travaille dans ce sens. Et moi-même je travaille sur la piste de travail numéro 5. Je pense que vous connaissez cela parce que Vanda a dû vous en parler.

Donc je travaille sur la piste de travail numéro 5, j'appartiens à ce groupe de travail. Et nous avons également différents groupes de travail internes, au sein de la GNSO, qui travaillent sur des questions internes.

Il n'est pas nécessaire d'être un membre d'At-Large ou d'être un membre de NPOC, vous pouvez nommer un représentant qui pourra participer au travail de notre unité constitutive. C'est ce que la communauté fait. On envoie une ou deux personnes qui représentent la communauté en question dans notre organisation.

Nous avons un compte Twitter, un Facebook, nous avons un site internet qui vient d'être renouvelé, NPOC.ORG. il vient d'être lancé, à Kobe. Donc il vient d'être remis à jour. Je vous invite à télécharger par exemple sur notre site internet, notre guide des débutants, que nous voulons faire traduire en arabe, parce que notre prochaine réunion aura lieu au Maroc. Et nous aimerions aussi avoir une traduction en français lorsque nous nous arrêterons à Montréal. Et l'année prochaine, nous aurons besoin d'une traduction en espagnol puisque nous serons dans la région.

Je vois que quelqu'un... C'est Carlos. Il est en train d'écrire un commentaire sur le EPDP. Merci pour ce commentaire Carlos.

Nous participons aussi à la rédaction du EPDP, PDP accéléré. Et nous avons une stratégie conjointe avec At-Large, qui vise à identifier les différents membres de la communauté, les différents membres en général des communautés comme celle de LACRALO, qui peuvent travailler sur les abus des adresses IP, de la cyber sécurité et autres.

Notre objectif est de travailler tous ensemble pour identifier ces problèmes et d'essayer de trouver des solutions à ces problèmes. Nous voulons voir aussi comment la politique de ICANN peut affecter ce type de choses.

Donc je dirais que c'est très, très intéressant ce qui est fait dans notre groupe. Nous nous focalisons sur la collecte d'histoires, d'expériences, que nous pourrions ensuite présenter à Montréal.

Voilà, je crois que j'ai fini là-dessus. Je serais ravi de répondre à vos questions et à vos commentaires.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup Juan Manuel. Nous avons une question de Dev. Dev voudrait savoir tous les combien vous organisez votre conférence, votre téléconférence de NPOC.

JUAN MANUEL ROJAS : Je m'excuse, je ne vois pas la question... Je n'ai pas vu quand vous l'avez posté.

Je vais vous répondre. Nous avons un appel de NPOC pour les membres de NPOC. Et nous allons avoir un appel général de NPOC qui sera ouvert à tout le monde, à tous qui voudront y participer. Le seul appel qui sera fait à huis clos est celui du comité exécutif. Mais tous les autres appels sont ouverts à tout le monde.

Nous sommes en train d'organiser ces appels et nous pensons commencer au mois d'avril. Nous travaillons en général le troisième jeudi, à 10 h UTC de chaque mois. Et nous organisons une téléconférence mensuelle.

SERGIO SALINAS PORTO : Je crois que Carlos demande la parole. Allez-y.

CARLOS GUTIERREZ : Merci. Je suis membre de NPOC depuis plusieurs années. Nous nous focalisons toujours sur le travail de préparation avant les réunions de ICANN, pour montrer un petit peu le travail de notre unité constitutive.

Cette année, nous avons eu une très bonne réunion avec John Laprise de ALAC. Je dirais que ça a été une très bonne réunion. Et nous voudrions renforcer les liens entre NPOC et ALAC. Et je pense que ALAC a beaucoup de membres qui pourraient participer au processus de développement de politiques avant la période d'élaboration de politique.

Je pense que nous pouvons travailler ensemble avec une bonne synergie.

Merci beaucoup Juan Manuel pour cette présentation.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup Carlos. Au nom de LACRALO je voudrais remercier Juan Manuel pour sa présentation.

Nous avons demandé une présentation très claire, et je crois que Juan Manuel a atteint cet objectif, surtout pour ceux d'entre nous qui sont sur cet appel et qui ne connaissent pas très bien l'univers d'ICANN. Juan Manuel est spécialisé en commerce et je crois qu'il a fait une présentation des plus claires.

Je crois que nous n'avons plus aucun point à aborder. Nous sommes déjà en retard de 10 minutes sur notre horaire. Donc je vais conclure cet appel.

Je remercie Maureen Hillyard, présidente d'ALAC de s'être jointe à cet appel, la même chose pour Eduardo qui a dû partir. Nous sommes toujours très heureux de recevoir les collègues des autres régions pour échanger des idées, des expériences et nous étions aussi très heureux de voir que Maureen était sur cet appel.

Bien, je pense que nous pouvons considérer que cet appel est terminé. Avant cela, je voudrais faire une petite annonce. Cette semaine, le président du groupe de travail va envoyer des [Doodle] de façon à ce que nous puissions nous mettre d'accord sur ce prochain appel, donc notre téléconférence mensuelle. Donc répondez s'il vous plait à ce [Doodle] puisque nous allons organiser un appel toutes les deux semaines, à travers ce [Doodle].

Voilà, je vous remercie tous pour avoir participé à cette réunion qui est maintenant terminée.

Merci, au revoir.

SILVIA VIVANCO :

Merci Sergio, merci à tous et au revoir.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]